

PRAYER FOR HEALING VICTIMS OF ABUSE

During April, the Secretariat encourages the faithful to recite the "Prayer for Healing Victims of Abuse.

"God of endless love, ever caring, ever strong, always present, always just:
You gave your only Son to save us by his blood on the cross.

Gentle Jesus, shepherd of peace, join to your own suffering the pain of all who have been hurt in body, mind, and spirit by those who betrayed the trust placed in them.

Hear the cries of our brothers and sisters who have been gravely harmed, and the cries of those who love them. Soothe their restless hearts with hope, steady their shaken spirits with faith. Grant them justice for their cause, enlightened by your truth.

Holy Spirit, comforter of hearts, heal your people's wounds and transform brokenness into wholeness. Grant us the courage and wisdom, humility and grace, to act with justice. Breathe wisdom into our prayers and labors. Grant that all harmed by abuse may find peace in justice.

We ask this through Christ, our Lord. Amen.

Courtesy of the Secretariat of Child and Youth Protection of the United States Conference of Catholic Bishops.

UNA ORACIÓN DE SANACIÓN VÍCTIMAS DE ABUSO

Dios del amor infinito, Siempre presente, siempre justo;
Tú nos cuidas y nos proteges Y nos diste a tu único Hijo Para salvarnos con su sangre en la cruz.

Jesús manso, pastor de la paz, Dígnate unir a tu propio sufrimiento
El dolor de todos los que han sido heridos De cuerpo, mente y espíritu
Por parte de aquellos que traicionaron la confianza puesta en ellos.

Escucha el clamor de nuestros hermanos y hermanas Que han sido lastimados gravemente, Así como el clamor de aquellos que los aman. Dales la esperanza que mitigue el desosiego de sus corazones, Dales la fe que calme sus espíritus perturbados. Concédeles justicia para su causa, Ilumínalos con tu verdad.

Espíritu Santo, consolador de corazones, Cura las heridas de tus hijos e hijas
Y devuelve la integridad a lo que ha sido quebrantado. Concédenos el valor y la sabiduría, La humildad y la gracia, para actuar con justicia. Sopla tu sabiduría en nuestras oraciones y empeños. Que todos los que han sido heridos por el abuso encuentren paz y justicia.

Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.

*Courtesy of the Secretariat of Child and Youth Protection of the United States
Conference of Catholic Bishops.*